

「和紙の魅力を見直し」

～他の紙とどこが違う？世界に誇る和紙の実力～

12月12日（木） （一社）日本観光通訳協会（JGA）第一支部研修のお知らせ

第一支部運営委員会

2014年11月、「和紙：日本の手漉き和紙技術」が世界無形文化遺産に登録されました。和紙は手触り良く美しいだけでなく、非常に丈夫で、古来様々な用途に使われてきました。

例えば東大寺修二会の法衣や歌舞伎の紙衣、障子や提灯、浮世絵や絵巻物、懐紙、水引、帽子やタオルまで、和紙の特質を活かしたものに触れる機会は多くあります。和紙の知識は様々な分野に応用でき、話を豊かに、説得力あるものにしてくれます。

今回の研修では、越前和紙を生産している株式会社杉原商店の杉原吉直社長を講師にお迎えし、和紙の製造法やその特質などの基本的知識から、世界での活躍も含めた画期的な利用方法まで、幅広く学びます。研修を通じて、和紙の驚くべき実力と魅力を再発見できるはずです。この機会に、和紙の持つ可能性に触れ、日本が世界に誇る和紙の魅力をアピール出来るようになりましょう。

〈講師〉株式会社杉原商店社長 杉原 吉直氏

「和紙ソムリエ」「和紙キュレーター」として知られる

株式会社杉原商店 HP (<http://www.washiya.com/>) より：

「和紙は、再生可能で1,000年もの保存性があり、無害・無毒で人に優しく地球に優しい、日本の文化が結実した、スーパーアナログ！健康素材です。和紙には、耳も目もあり、切ると口もできる。お手入れが悪いと、シミが出たり、風邪をひいたりもする。和紙は呼吸をしています。和紙は生きているんです。私たちは和紙の楽しさをお伝えします。」

〈日時〉2019年12月12日（木）9:30～11:45

〈定員〉50名（先着順）

〈参加資格〉全国通訳案内士資格者

〈集合〉9:20より受け付け（時間厳守）

〈会場〉台東区民会館第三会議室（8階）

〒111-0033 台東区花川戸 2-6-5

電話：03-3843-5391、03-3843-5392

(<http://www.city.taito.lg.jp/index/shisetsu/hall/kuminkan/riyouannai.html>)

東武線浅草駅 正面改札口 徒歩5分、地下鉄都営浅草線 浅草駅 A4出口 徒歩8分、
地下鉄銀座線浅草駅 7番出口 徒歩9分

〈参加費〉JGA正会員 3,500円、非会員 5,000円（会場費、講師料、資料代全て含む。いずれも事前振り込み）

〈内容〉第一部：和紙の基本、世界の紙との違い

第二部：和紙の魅力・特性と活用

質疑応答

〈正会員申込開始〉 2019年10月31日(木) 20:30以降 (厳守、事前申し込みは無効)

〈非会員申込開始〉 2019年11月4日(月) 20:00以降 (厳守、事前申し込みは無効)

〈申込締切〉 2019年12月3日(火) 21:00 (厳守)

〈申込方法〉 件名を【和紙】として、下記項目を記載の上、電子メールまたは FAX で JGA 事務局へ。メール：info@jga21c.or.jp FAX：03-3863-2896

- ①参加研修名「和紙」
- ②氏名(よみがな)
- ③携帯電話番号(当日連絡可能なもの)
- ④居住都道府県
- ⑤メールアドレス
- ⑥登録言語
- ⑦領収証[必要/不要]いずれか(※1)
- ⑧(*非会員様のみ)通訳案内士登録証番号

※1:「必要」と記載された方の分のみ領収証をご用意します。尚、ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収証として利用できます。

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA 事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店(245)普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

《重要なお願い》

- (1) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
- (2) キャンセル料：事前準備の関係上、仮受け付け後、また仮受け付け後に入金予定日をご連絡された後で、締切12月3日(火)21:00以降にキャンセルされた場合及び当日不参加は、ご入金前でも100%参加費を申し受けます。その場合は12月20日(金)迄に指定口座に振り込んで頂きます(手数料ご負担)。
- (3) 12月6日(金)以降のキャンセルは、JGA事務局の他に、担当者(木脇祐香理：teraklint@jcom.home.ne.jp、澄川恵津子：etsu-t1216@ezweb.ne.jp)にもご連絡下さい。
- (4) 講義の録音、録画は禁止です。写真撮影については、当日の指示に従って下さい。
- (5) JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

◎ メール送付時、件名が指定どおりになっているか、ご確認下さい。

- ◎ お願い 当日は必ず「通訳案内士登録証」を胸に着用してください。
- ◎ 和紙についてのご質問を事前に受けます。件名を【和紙質問】として電子メールで teraklint@jcom.home.ne.jp 木脇まで。12月5日まで。
- ◎ 申込み問合せ：03-3863-2895 JGA 事務局
- ◎ 内容についてのお問い合わせ：担当木脇祐香理まで (teraklint@jcom.home.ne.jp)

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>